

## IMPORTANT!


### Consignes de sécurité

#### Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine

Tout appareil électrique peut être dangereux s'il est mal utilisé. Certaines des consignes de sécurité contenues dans ce manuel s'appliquent généralement à de nombreux appareils. D'autres avertissements sont spécifiques à l'utilisation de cette souffleuse à neige. Conservez ce manuel pour y faire référence dans le futur.

#### AVERTISSEMENTS d'ordre général en matière de sécurité!

Vous-même, ainsi que tout autre utilisateur de cette souffleuse à neige, devez lire, comprendre et observer ces instructions dans leur intégralité. Vous devez les lire à nouveau au début de chaque saison hivernale. Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait être à l'origine de DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, d'un INCENDIE et/ou de GRAVES BLESSURES.

**Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle**  **utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un AVERTISSEMENT s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement VIGILANT, de prendre des PRÉCAUTIONS et d'être CONSCIENT DES DANGERS.**

#### Sécurité de la zone de travail

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- N'utilisez pas la souffleuse à neige quand l'atmosphère est explosive**, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Les appareils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Maintenez les spectateurs, les enfants et les animaux familiers à bonne distance de la zone de travail.** Souvenez-vous que le volume normal de la machine en marche peut vous empêcher d'entendre facilement des personnes s'approchant.

Les spectateurs doivent porter des lunettes de protection et être maintenus à bonne distance de la zone de travail. Ne laissez pas les spectateurs toucher la souffleuse à neige ou la rallonge électrique.

#### Sécurité électrique

- Les fiches électriques doivent correspondre à la prise.** N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche. N'utilisez pas de fiche d'adaptation avec les appareils mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque d'électrocution.
- Évitez tout contact du corps avec la surface d'objets mis à la terre** (p. ex., conduites d'eau supérieures ou inférieures, radiateurs, fourneaux de cuisine, réfrigérateurs, fours à micro-ondes et enveloppes externes de matériel de chauffage). Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter de vous électrocuter. Il y a risque d'électrocution si votre corps est relié à la terre.
- N'utilisez pas le cordon à mauvais escient.** Maintenez le cordon éloigné de toute source de chaleur, de l'huile, des arêtes tranchantes ou des pièces en mouvement. Ne tirez jamais la souffleuse à neige par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- Remplacez ou réparez correctement tout cordon endommagé.** Si le cordon est endommagé d'une façon ou d'une autre pendant qu'il est branché dans une prise murale, retirez-le immédiatement de la prise.
- Tout contact avec de l'eau quand vous utilisez la souffleuse à neige peut entraîner une électrocution ou de graves blessures.** N'utilisez pas la souffleuse à neige dans des endroits humides ou mouillés ou sous la pluie. Ne touchez pas la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau.
- AVERTISSEMENT – Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL pour l'EXTÉRIEUR et tout temps.** Pour empêcher la rallonge électrique de se débrancher pendant l'utilisation de la machine, reportez-vous à la Fig. 12 (p. 8).
- Éteignez l'interrupteur et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder à tout réglage sur la machine et avant d'inspecter, d'intervenir sur la machine, de changer des accessoires ou de la nettoyer. Suivez la même procédure si une situation dangereuse se présente pendant que vous utilisez la machine.** Tous les réglages sur la machine doivent être effectués une fois que les pièces en rotation à l'intérieur

de la souffleuse à neige se sont complètement arrêtées. Ces mesures préventives de sécurité visent à réduire le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

8. **Si vous constatez que le cordon d'alimentation ou la rallonge électrique est endommagé, veuillez débrancher immédiatement la fiche de la prise secteur.** Au besoin, réparez le cordon ou remplacez-le.
9. **Quand vous remplacez une pièce, quelle qu'elle soit, vous devez strictement observer les instructions et les procédures décrites dans ce manuel d'utilisation.** Des précautions spéciales doivent être prises pour les pièces en caoutchouc dans la mesure où ces pièces peuvent surcharger le moteur et réduire sa puissance mécanique si elles sont endommagées.
10. **Ne déplacez pas la souffleuse à neige ou ne la transportez pas quand elle est branchée sur le secteur et quand l'interrupteur est ouvert.**
11. **Si, pendant l'utilisation, vous notez que le moteur de la machine tourne de façon irrégulière ou si vous entendez des bruits anormaux provenant du moteur, arrêtez la machine, débranchez-la immédiatement du secteur et communiquez avec un centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® agréé.**

## Sécurité personnelle

1. **Rester vigilant** – Surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens quand vous utilisez la souffleuse à neige. N'utilisez pas la machine quand vous êtes fatigué(e) ou si vous avez consommé de l'alcool, de la drogue ou des médicaments. Un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
2. **S'habiller en conséquence** – Le port de bottes de caoutchouc offre une protection supplémentaire contre les décharges électriques. Ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans la machine. Couvrez vos cheveux pour les protéger et les empêcher de se prendre dans les pièces en rotation de la machine. Les lunettes de protection offrent une meilleure protection que les lunettes classiques.
3. **Les pièces en mouvement présentent des risques** – Maintenez le visage, les cheveux, les vêtements, les mains et les pieds éloignés de toutes les pièces en mouvement. Toutes les protections et tous les accessoires de sécurité doivent être convenablement posés avant d'utiliser la machine. Arrêtez la machine et débranchez le cordon d'alimentation avant de toucher les pièces autres que les poignées et l'interrupteur.
4. **Surfaces** – Cette souffleuse à neige est destinée à être utilisée sur des surfaces pavées. Ne l'utilisez pas sur du gravier, de la pierre ou sur d'autres surfaces non pavées, à moins que la souffleuse à neige soit réglée pour ce type de surface conformément aux instructions fournies dans ce manuel d'utilisation.
5. **Éviter tout démarrage accidentel** – Avant de brancher la machine, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt. Ne transportez pas la souffleuse à neige en maintenant le doigt sur l'interrupteur.
6. **Position du corps** – Restez en permanence sur vos deux pieds et ne perdez pas l'équilibre. Solidement debout sur vos pieds, saisissez fermement la poignée. Ne vous laissez pas surprendre par un terrain accidenté et ne vous arc-boutez pas. Si vous chutez ou si vous heurtez la souffleuse à neige, inspectez la machine et vérifiez la présence éventuelle de dommages ou de fissures. Quand vous reculez, veillez à éviter tout obstacle sous vos pieds ou derrière vous pour éviter de chuter.
7. **Si la souffleuse à neige heurte un objet étranger, arrêtez-la immédiatement puis inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée.** – Réparez tout dommage avant de redémarrer et d'utiliser la souffleuse à neige.

## Consignes de sécurité pour les souffleuses à neige poussées

- **Lisez attentivement le manuel d'utilisation** – Apprenez comment utiliser votre souffleuse à neige et ses limites, ainsi que les dangers potentiels spécifiques que présente cette machine. N'utilisez pas cette machine pour des travaux autres que ceux pour lesquels elle a été conçue. Sinon, elle pourrait présenter des défaillances mécaniques ou être à l'origine de graves dommages matériels ou corporels.
- **Inspection préliminaire de la machine** – Inspectez méticuleusement la souffleuse à neige avant de l'utiliser. Assurez-vous que toutes les pièces sont bien attachées et posées correctement. Si vous remarquez quoi que ce soit d'anormal, n'utilisez pas la machine tant qu'elle n'a pas été réparée convenablement. Pour vous assurer que la machine fonctionne correctement, effectuez toujours un essai la première fois que vous utilisez la souffleuse à neige ou après avoir remplacé des pièces.
- **Inspection préliminaire de la zone de travail** – Nettoyez la zone à déneiger avant chaque utilisation. Retirez tout ce qui pourrait être projeté par la souffleuse à neige ou qui pourrait se prendre dedans, par exemple des roches, des éclats de verre, des clous, des fils ou ficelles. Dans la zone d'intervention, maintenez à bonne distance tout spectateur, en particulier les enfants et les animaux domestiques.
- **Force excessive** – La souffleuse à neige a été conçue pour maintenir une certaine puissance, quel que soit l'état de la neige à déblayer, pour un niveau de sécurité et de rendement optimal. Poussez-la sans forcer et sans à-coups.
- **Mauvais fonctionnement de l'interrupteur** – N'utilisez pas la souffleuse à neige si l'interrupteur marche-arrêt ne fonctionne pas. Toute appareil électrique qui ne répond pas à l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Heurt d'un objet** – Si la souffleuse à neige heurte accidentellement un objet, suivez ces étapes :
  - i) Arrêtez la souffleuse à neige et débranchez-la
  - ii) Vérifiez si la machine n'est pas endommagée















iii) Réparez ou remplacez toute pièce endommagée avant de redémarrer et d'utiliser à nouveau la souffleuse à neige.

- **Sécurité de la goulotte d'éjection** – N'orientez jamais la goulotte d'éjection vers l'utilisateur de la machine, des spectateurs, des véhicules ou des fenêtres. Le jet de neige et tout ce qui a été accidentellement ramassé par la souffleuse à neige peuvent provoquer de graves dommages matériels et corporels. Ne débouchez pas la goulotte d'éjection avec les mains. Arrêtez le moteur avant de retirer les débris.
- **Portée à bout de bras** – Il est dangereux de porter à bout de bras la souffleuse à neige.
- **Fonctionnement anormal** – Si vous remarquez que le moteur de la souffleuse à neige tourne de façon irrégulière ou si vous entendez des bruits anormaux provenant du moteur, arrêtez immédiatement la machine, débranchez-la et communiquez immédiatement avec un centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® agréé.
- **Lutte contre le bruit** – Quand vous utilisez la souffleuse à neige, vous devez respecter les lois et réglementations locales antibruit ainsi que celles concernant la protection de l'environnement. Pour éviter toute agression sonore, vous devez soigneusement choisir l'heure appropriée à laquelle utiliser la machine et tenir compte des conditions environnementales.
- **Une fois le travail effectué** – Débranchez la souffleuse à neige du secteur si vous ne l'utilisez plus, si vous changez des accessoires et avant d'effectuer tout entretien de la machine.
- **Rangement en sécurité** – Entre chaque utilisation, remisez la souffleuse à neige à l'intérieur dans un endroit sec. Maintenez la machine sous clé dans un endroit où ne peuvent pas accéder les enfants et les utilisateurs non autorisés. Pour éviter des dommages matériels ou corporels, ne rangez pas la machine tant qu'elle est encore branchée sur le secteur.
- **Entretien pour la sécurité et la longévité** – Vérifiez si les pièces en mouvement sont correctement alignées et ne grippent pas, si des pièces sont cassées et toutes les autres conditions pouvant affecter l'utilisation de la machine. Réparez ou remplacez les pièces endommagées avant d'utiliser à nouveau la machine. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine spécifiquement conçues pour votre modèle. Quand vous remplacez des pièces, vous devez strictement observer les instructions et les procédures décrites dans ce manuel. Des précautions spéciales doivent être prises pour les pièces en caoutchouc dans la mesure où ces pièces peuvent surcharger le moteur et réduire sa puissance mécanique si elles sont endommagées. Des précautions spéciales doivent être prises pour les pièces en caoutchouc dans la mesure où ces pièces peuvent surcharger le moteur et réduire sa puissance mécanique si elles sont endommagées.

Avant d'utiliser la souffleuse à neige, vérifiez toujours que les boulons, les écrous et les boutons sont bien serrés.

## Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	<b>LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION</b> – Lire, comprendre et suivre toutes les consignes de sécurité du ou des manuels avant d'essayer de monter et d'utiliser la machine.		Débrancher la prise électrique avant de procéder à l'entretien de la machine ou quand elle est endommagée ou emmêlée. Ne pas utiliser cette machine sous la pluie et ne pas la laisser à l'extérieur par temps pluvieux.
	<b>ALERTE DE SÉCURITÉ</b> – indique une précaution, un avertissement ou un danger.		Le port en permanence de lunettes de sécurité ou d'une visière-écran pour protéger les yeux et le visage est obligatoire.
	Attention aux pierres et à d'autres objets pouvant être projetés par la machine. Maintenir les spectateurs et les animaux familiers à bonne distance de la zone de travail.		Garder le cordon flexible d'alimentation électrique à bonne distance des lames rotatives.
	Pour la protection des mains, porter des gants de sécurité lors de l'utilisation de la machine.		Porter en permanence des souliers de sécurité pour protéger les pieds contre toute chute d'objet accidentelle.
	Tenir les mains et les pieds éloignés des pièces en rotation.		Tenir les mains éloignées des pièces en mouvement de la souffleuse à neige. Les pièces en rotation peuvent être à l'origine de graves blessures.
	Tenir les pieds éloignés des pièces en mouvement de la souffleuse à neige. Les pièces en rotation peuvent être à l'origine de graves blessures.		Toujours maintenir le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, de l'huile ou des arêtes tranchantes. Retirer immédiatement la prise du secteur si la rallonge est endommagée ou emmêlée.
	Double isolation.		La pièce en rotation continuera de tourner pendant plusieurs secondes après avoir arrêté la machine.

# Apprenez à mieux connaître votre souffleuse à neige

Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité avant d'utiliser votre souffleuse à neige électrique. Comparez l'illustration ci-dessous avec la machine réelle pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter dans le futur.

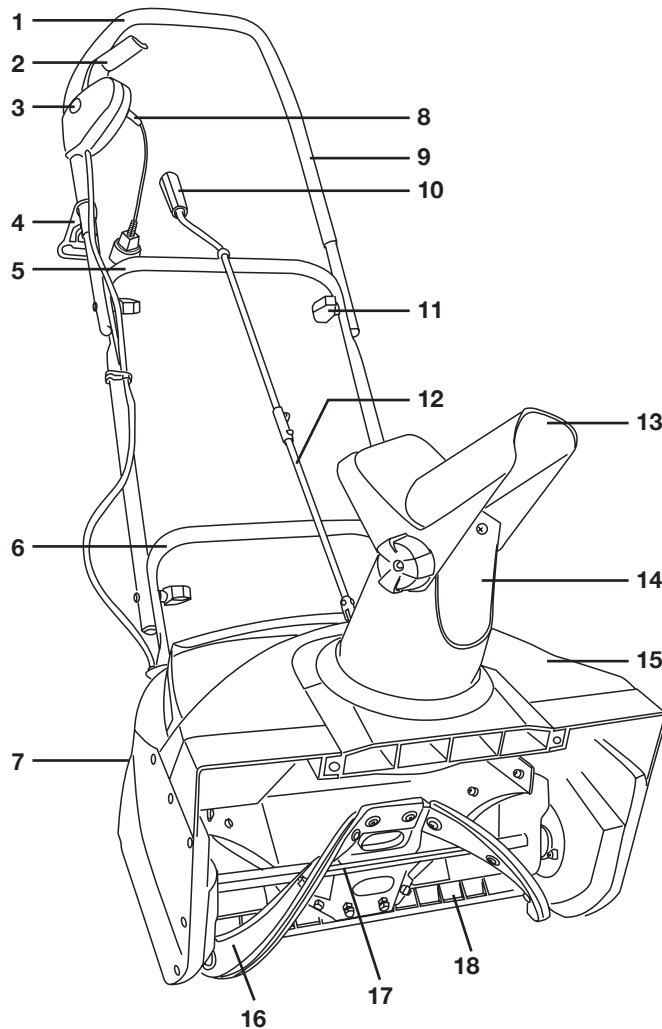


Figure 1-1 (Modèle SJ620)

1. Guidon
2. Levier marche-arrêt
3. Bouton-interrupteur de sécurité
4. Attache-câble
5. Cadre intermédiaire
6. Cadre inférieur
7. Roues (situées à l'arrière de la machine)
8. Fiche/câble polarisés
9. Cadre supérieur
10. Levier supérieur de goulotte
11. Boulons de fixation en T et bouton (4 pièces)
12. Levier inférieur de goulotte
13. Déflecteur de goulotte
14. Goulotte d'éjection
15. Couvercle principal
16. Patins d'acier revêtus de caoutchouc
17. Tarière
18. Lame de raclage

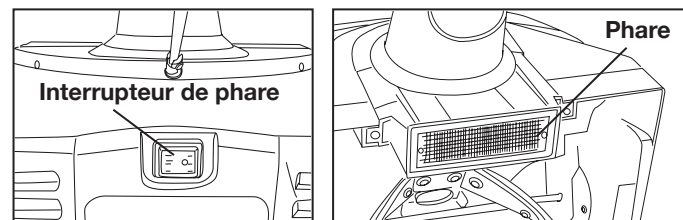


Figure 1-2 (Modèle SJ621 avec phare à halogène 20 W)

## Données techniques

Tension nominale	120 V ~ 60 Hz	Distance de rejet (max.)	6 m (20 pi)
Puissance	13,5 A	Capacité de déneigement (max.)	295 kg/min (650 lb/min)
Phare (Modèle SJ621 uniquement)	12 V, halogène 20 W	Commande de direction	Goulotte orientable sur 180°
Régime à vide	2 450 tr/min	Rotor	Tarière en acier à 4 pales
Largeur de déneigement	46 cm (18 po)	Poids (SJ620)	14,3 kg (31,5 lb)
Profondeur de déneigement	25,4 cm (10 po)	Poids (SJ621 avec phare)	14,9 kg (32,9 lb)

**REMARQUE :** le système de phare à halogène est la seule différence entre les modèles SJ620 et SJ621.

# Montage



## MISE EN GARDE

Inspecter le câblage qui, s'il a été endommagé pendant le transport, peut être à l'origine de graves blessures quand on utilise la machine. Si le moindre dommage est constaté ou soupçonné, ne pas procéder à l'assemblage. Appeler plutôt le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

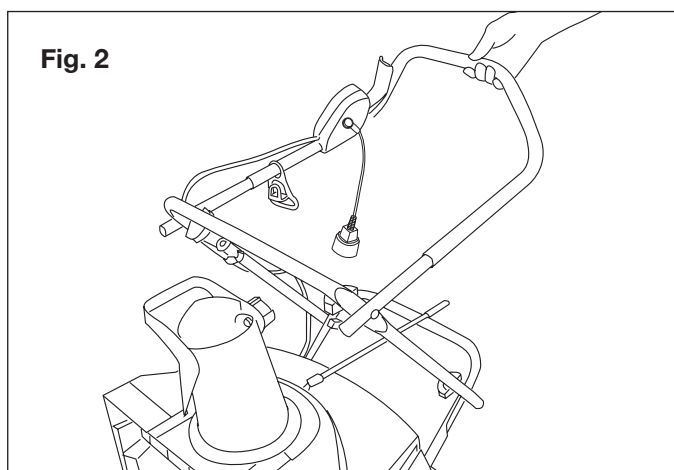
Procéder à l'assemblage avec précautions pour ne pas endommager le câblage.

## Avant de démarrer

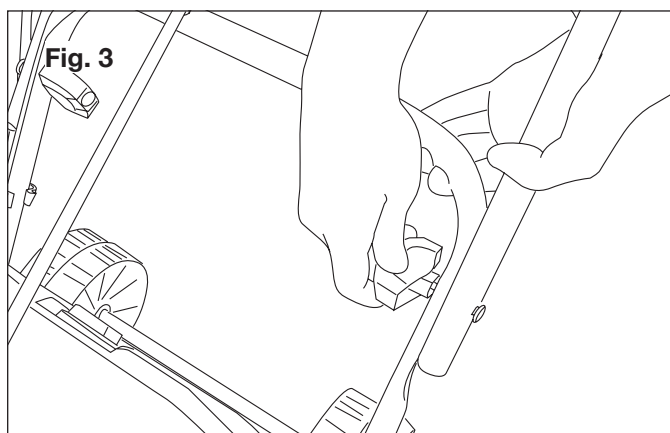
1. Retirez la souffleuse à neige et tous les autres éléments de la caisse d'expédition.
2. Déterminez le côté droit et le côté gauche de la souffleuse à neige en vous tenant debout comme si vous utilisiez la machine.
3. Vérifiez que rien n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez qu'une pièce est endommagée ou semble l'être, ou manque, ne procédez pas au montage. Informez plutôt dans les meilleurs délais le revendeur auprès duquel vous avez acheté la souffleuse à neige ou communiquez avec le centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® pour de l'aide.
4. Assurez-vous que la partie supérieure du levier de commande de la goulotte est fournie.

## Montage des cadres supérieur, intermédiaire et inférieur

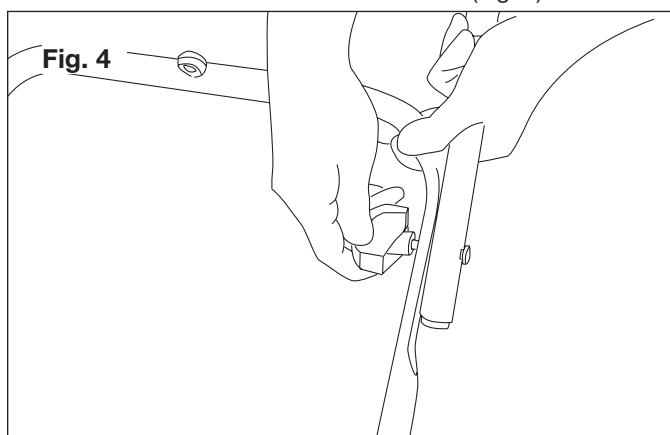
1. Pour faciliter le montage, nous avons assemblé la plupart des pièces avant d'expédier la machine. Pour achever le montage du guidon, tirez simplement vers le haut le cadre intermédiaire, puis le cadre supérieur (Fig. 2).



2. Attachez ensemble le cadre inférieur au cadre intermédiaire en attachant de chaque côté le premier jeu de boulons de fixation en T et de boutons (Fig. 3).

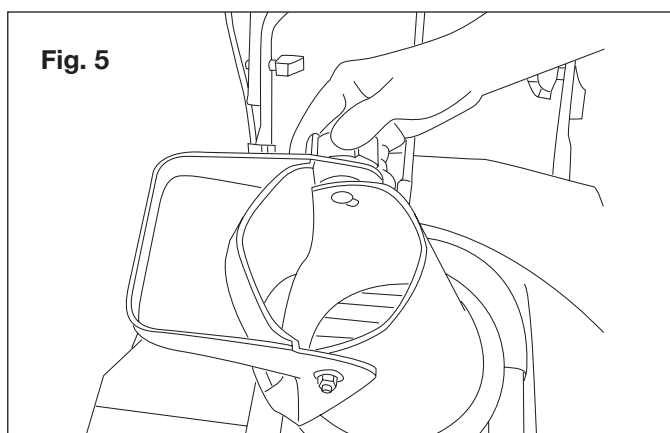


3. Attachez ensemble le cadre intermédiaire au cadre supérieur en attachant de chaque côté le second jeu de boulons de fixation en T et de boutons (Fig. 4).

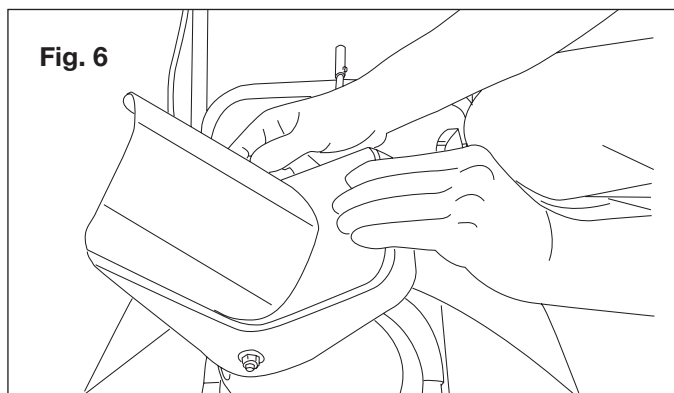


## Montage de la goulotte d'éjection

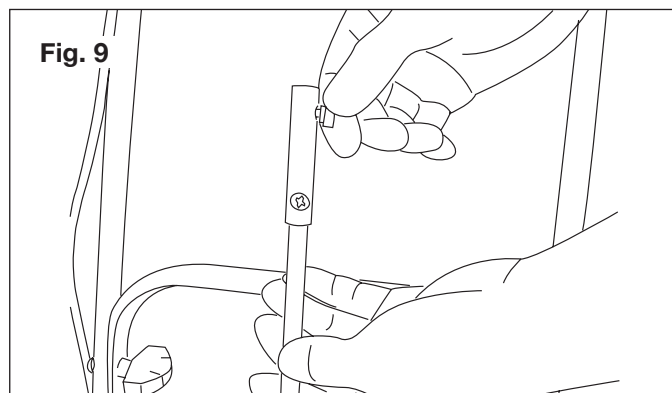
1. Desserrez le bouton pour lever le déflecteur de goulotte (Fig. 5).



2. Relevez le déflecteur de goulotte et attachez-le solidement à la goulotte d'éjection (Fig. 6).

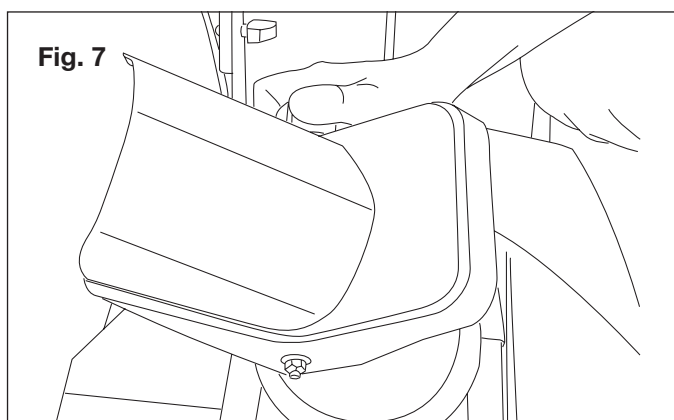


2. Serrez à la main la vis sur la partie inférieure du levier de commande de goulotte (Fig. 9).

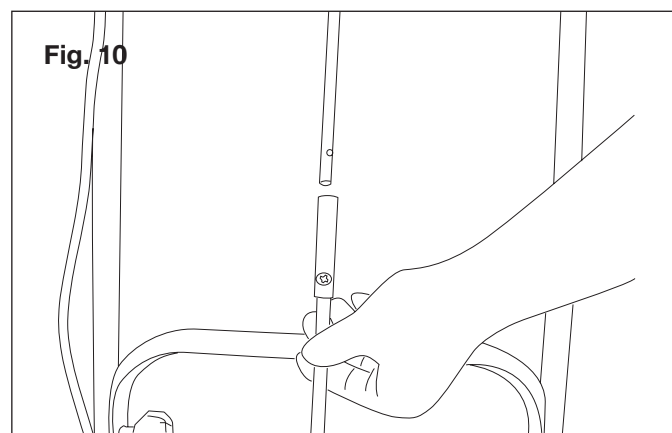


3. Levez ou abaissez le déflecteur de goulotte selon la hauteur souhaitée du jet de neige et serrez les boutons (Fig. 7).

**REMARQUE :** ne serrez pas trop les boutons.

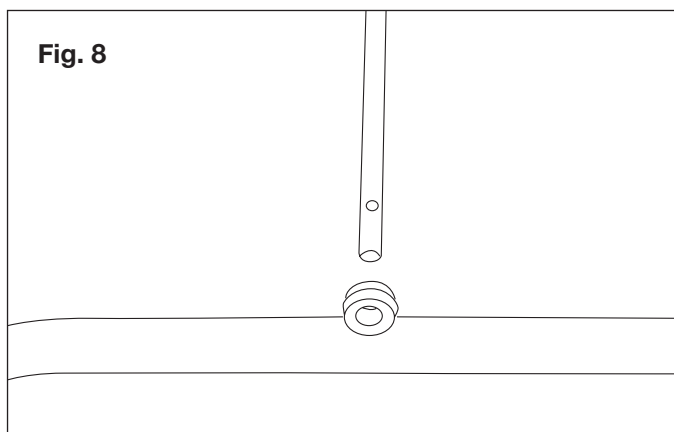


3. Glissez la partie supérieure du levier de commande dans la partie inférieure du levier de commande (Fig. 10).

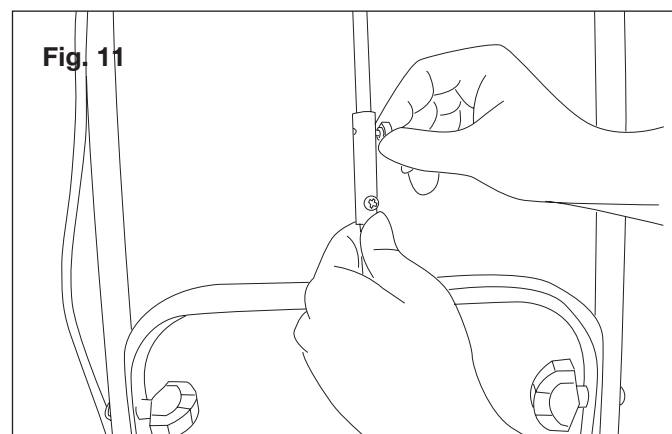


## Montage du levier de commande de goulotte

1. Glissez la partie supérieure du levier de commande supérieur à travers la bague en caoutchouc située sur le cadre intermédiaire (Fig. 8).



4. Alignez les trous de vis et serrez la vis à la main (Fig. 11).



## Utilisation

**REMARQUE :** avant d'utiliser cette machine, assurez-vous que la source d'alimentation électrique que vous utiliserez est conforme aux spécifications détaillées dans ce manuel. Avant d'insérer la fiche dans la prise, vérifiez que l'arbre porte-rouleau et les patins en caoutchouc de la souffleuse à neige sont solidement attachés par des vis. Les patins en caoutchouc doivent être orientés dans le bon sens. Effectuez un essai pour vous assurer que le rotor tourne librement.

### Attache de la rallonge électrique

1. Pour utiliser votre souffleuse à neige sans danger et efficacement, utilisez uniquement une rallonge électrique homologuée UL et recommandée pour une utilisation à l'extérieur. Reportez-vous au tableau des rallonges électriques ci-dessous.



### AVERTISSEMENT!

**Les décharges électriques peuvent entraîner de GRAVES BLESSURES, voire même la MORT. Tenir compte de ces avertissements :**

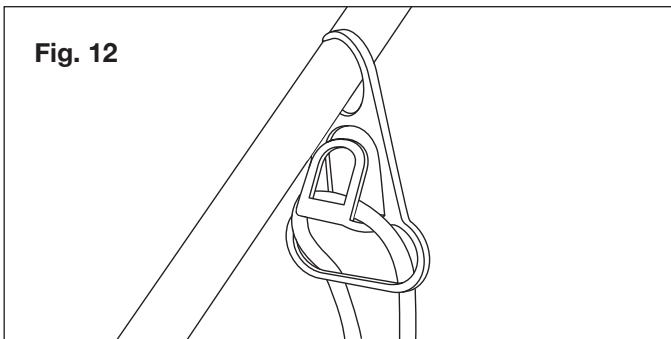
- Ne laisser aucune partie de la souffleuse à neige entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si la machine se mouille lorsqu'elle n'est pas sous tension, l'essuyer avant de la redémarrer.
- Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL pour l'extérieur et tout temps. N'utilisez pas de rallonge supérieure à 30 m (100 pi).
- Ne pas toucher la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

#### TABLEAU - RALLONGE ÉLECTRIQUE

Longueur de cordon :	Jusqu'à 15 m (50 pi)	+15 m -30 m (+50 pi -100 pi)
Calibre min. de fil (AWG) :	14	12

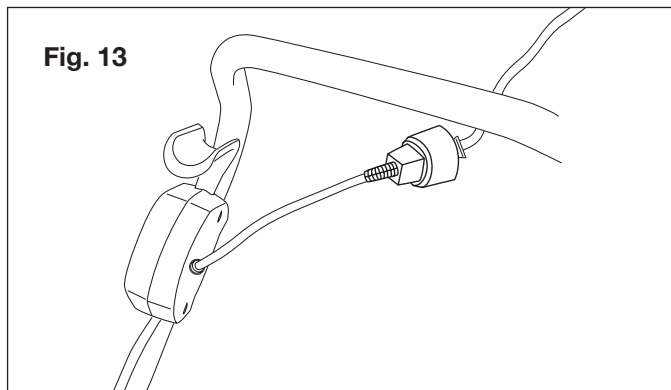
2. Poussez la boucle de la rallonge électrique à travers la fente du côté opposé au crochet de retenue. Placez la boucle sur le crochet et tirez la rallonge à travers la fente (Fig. 12).

Fig. 12



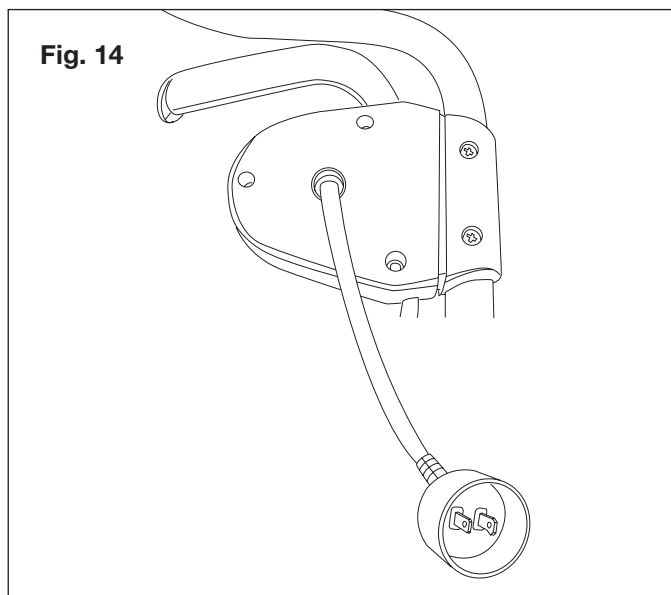
3. Insérez l'extrémité femelle de la rallonge électrique dans la prise mâle polarisée de la machine (Fig. 13).

Fig. 13



4. Notez que la souffleuse à neige est munie d'une prise mâle polarisée, une lame de la prise étant légèrement plus longue et plus large que l'autre (Fig. 14). L'extrémité femelle de la rallonge électrique doit être également polarisée pour que la rallonge électrique rentre parfaitement dans la prise de la machine.

Fig. 14



### AVERTISSEMENT

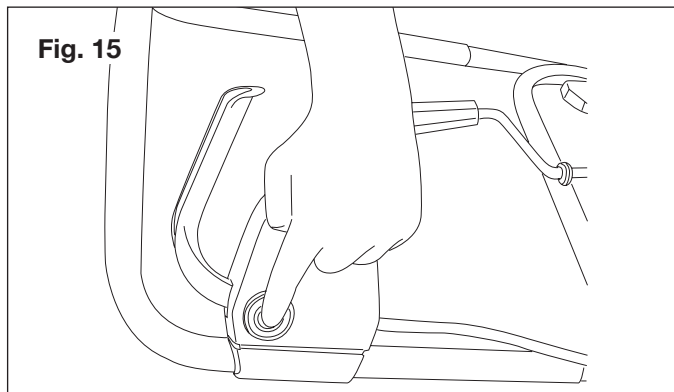
**Les cordons d'alimentation endommagés présentent des risques d'incendie, d'électrocution et de graves blessures.**

Avant d'utiliser la souffleuse à neige, examinez soigneusement le cordon d'alimentation. Si le cordon est endommagé, n'utilisez pas la souffleuse à neige. Remplacez ou réparez immédiatement tout cordon endommagé. Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec un centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® agréé.

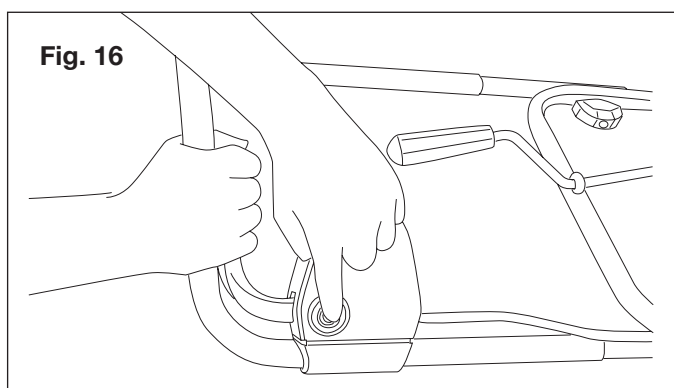


## Mise en route et arrêt

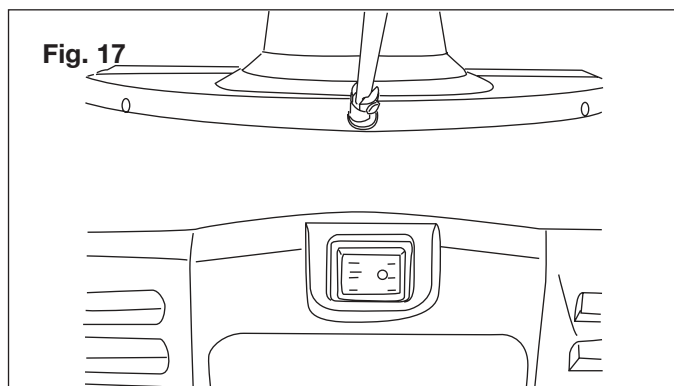
1. Pour mettre en route la machine, appuyez sur le bouton de verrouillage de sécurité sur le côté du boîtier, en le maintenant enfoncé (Fig. 15).



2. Tout en maintenant enfoncé le bouton de verrouillage de sécurité, pressez vers vous le levier marche-arrêt. Une fois que la machine a démarré, relâchez le bouton de verrouillage de sécurité et commencez à déneiger (Fig. 16). La machine peut uniquement être démarrée en appuyant d'abord sur le bouton de verrouillage de sécurité, puis en pressant le levier marche-arrêt. L'opération inverse ne démarrera pas la machine.



3. Pour arrêter la machine, relâchez le levier marche-arrêt.
4. Sur le modèle SJ621, le phare à halogène peut être utilisé pour éclairer le chemin dans la noirceur. Il suffit d'appuyer sur l'interrupteur du phare situé à l'arrière de la souffleuse à neige (Fig. 17).



**REMARQUE :** le phare s'allume uniquement quand la souffleuse à neige est en marche. Quand vous avez fini d'utiliser la machine, N'OUBLIEZ PAS D'ÉTEINDRE le phare en appuyant sur l'interrupteur.

## Déplacement de la machine et déblayage de la neige



Des objets étrangers, par exemple des roches, des éclats de verre, des clous, des fils ou de la ficelle peuvent être ramassés et projetés par la souffleuse à neige en provoquant de graves blessures.

Avant d'utiliser la souffleuse à neige, retirer tous les objets étrangers de la zone à déneiger.

1. Débarrassez la zone de travail de tout ce qui pourrait être projeté par les lames du rotor. Sachant que certains objets ou débris peuvent être cachés sous la neige, effectuez une inspection minutieuse de la zone de travail. Si la souffleuse à neige heurte un obstacle ou ramasse quoi que ce soit sauf de la neige pendant l'utilisation, arrêtez la souffleuse à neige, débranchez la rallonge électrique, retirez ce qui fait obstacle et inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Réparez ou remplacez toute pièce endommagée avant de redémarrer et d'utiliser à nouveau la machine.
2. Maintenez les spectateurs, les enfants et les animaux familiers à bonne distance de la zone de travail. Souvenez-vous que le volume normal de la machine en marche peut vous empêcher d'entendre facilement des personnes s'approchant.
3. Quand vous déplacez la souffleuse à neige, utilisez les roues sur un côté comme point de pivotement. Faites légèrement basculer la souffleuse à neige sur cet axe pour la faire avancer ou reculer.
4. Commencez par déblayer près de la prise de courant et progressez en vous en éloignant et en projetant la neige dans un mouvement de va-et-vient. Pour déblayer dans la direction opposée, posez les deux pieds sur la rallonge et faites pivoter la souffleuse à neige sur ses roues. Assurez-vous de faire chevaucher les tranchées dans la neige.
5. Notez la direction du vent. Au besoin, déplacez-vous dans la même direction que le vent pour éviter que la neige soit projetée contre le vent (dans votre figure et sur le chemin venant juste d'être déblayé).
6. En déplaçant la souffleuse à neige, ne tirez pas violemment ou brutalement sur la rallonge électrique. La souffleuse à neige devrait être manœuvrée dans les limites imposées par la longueur de la rallonge électrique.
7. Poussez la souffleuse à neige sans forcer et sans à-coups. Vous devez pousser doucement et régulièrement la machine en respectant sa capacité d'éjection.

8. Ne poussez pas la machine au-delà de ses limites, car cela pourrait endommager le moteur.
9. Certaines pièces de la souffleuse à neige peuvent geler sous des températures extrêmes. N'essayez pas d'utiliser la souffleuse à neige si des pièces sont gelées. Si des pièces gèlent pendant que vous utilisez la souffleuse à neige, arrêtez la machine, débranchez la rallonge électrique et inspectez les pièces gelées. Faites en sorte que toutes les pièces se déplacent librement avant de redémarrer et d'utiliser à nouveau la souffleuse à neige. Ne forcez pas les commandes quand elles sont gelées.
10. Quand vous utilisez la machine sur des pierres, du gravier ou une surface non pavée, évitez de projeter des gravillons en même temps que la neige en appuyant sur la poignée pour lever la lame de raclage sous la machine et la faire passer au-dessus des pierres ou du gravier.

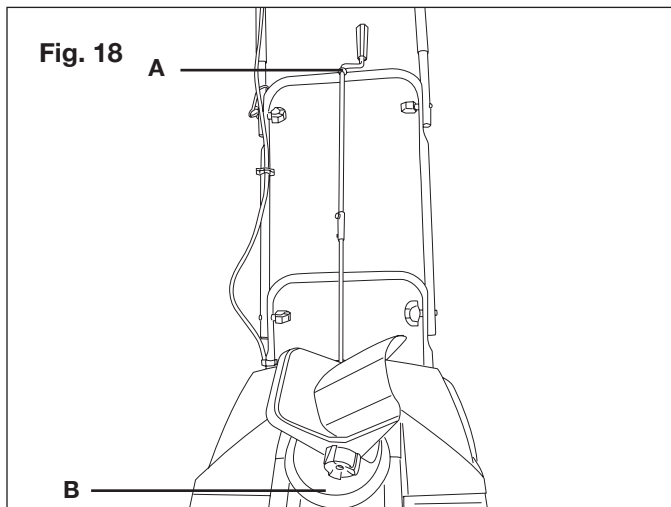
## Changement de l'orientation et de la hauteur du jet de neige

### **AVERTISSEMENT**

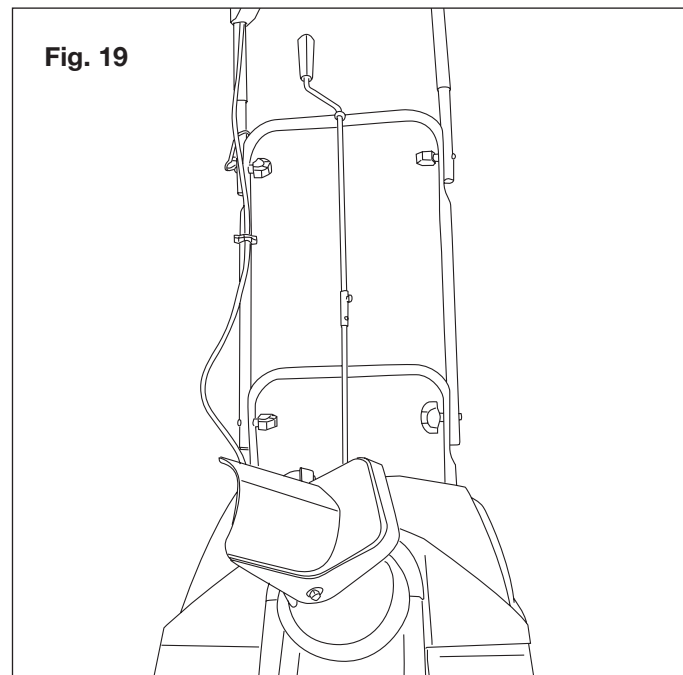
**Ne jamais orienter la goulotte d'éjection vers l'utilisateur de la machine, des spectateurs, des véhicules ou des fenêtres. Le jet de neige et tout ce qui a été accidentellement ramassé par la souffleuse à neige peuvent provoquer de graves dommages matériels et corporels.**

**Toujours orienter la goulotte d'éjection dans la direction opposée où vous êtes, où se trouvent des spectateurs, des véhicules ou des fenêtres.**

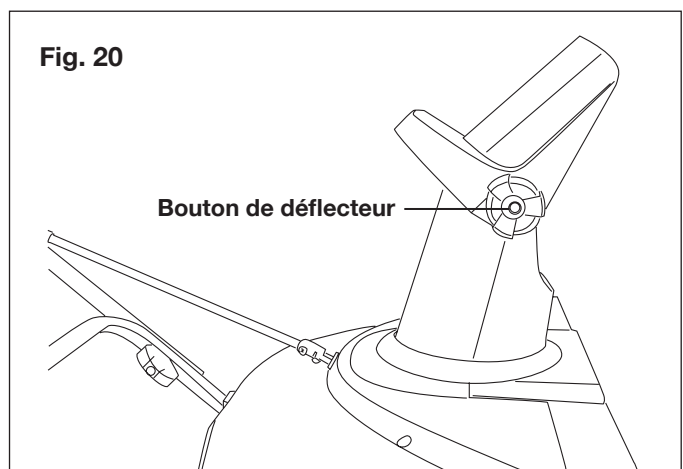
1. La goulotte d'éjection peut s'orienter sur 180 degrés en faisant tourner le levier de commande de goulotte. Faites tourner le levier de commande dans le sens des aiguilles d'une montre pour orienter la goulotte vers la gauche (Fig. 18) et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour orienter la goulotte vers la droite (Fig. 19).



**REMARQUE :** un peu de lubrifiant, par exemple du WD-40, permettra de manœuvrer plus facilement la goulotte (vaporisez aux points A et B).



2. Le déflecteur de goulotte sur la partie supérieure de la goulotte d'éjection permet de contrôler la hauteur du jet de neige. Desserrez le bouton pour lever ou abaisser le déflecteur et obtenir la hauteur de jet de neige que vous souhaitez. Serrez le bouton pour attacher solidement le déflecteur (Fig. 20).



## AVERTISSEMENT

S'assurer que le déflecteur de goulotte s'enclenche complètement et se verrouille sur la goulotte d'éjection. Une ouverture entre la goulotte d'éjection et le déflecteur de goulotte peut permettre à des objets étrangers d'être ramassés par la souffleuse à neige et projetés dans la direction de son utilisateur en provoquant de graves blessures.

- Ne pas avancer le déflecteur de goulotte trop loin vers l'avant, une ouverture pouvant se créer entre le déflecteur et la goulotte d'éjection.
- Ne pas trop serrer les boutons sur le déflecteur de goulotte (Fig. 20).

## Entretien

### AVERTISSEMENT

S'assurer de fermer l'interrupteur et de débrancher la rallonge électrique avant de procéder à toute tâche d'entretien sur votre souffleuse à neige.

### Lubrification à vie (moteur et tarière)

Il n'est pas nécessaire de lubrifier la machine, ce qui pourrait l'endommager. La souffleuse à neige est lubrifiée en usine et avant son expédition pour toute sa durée de vie.

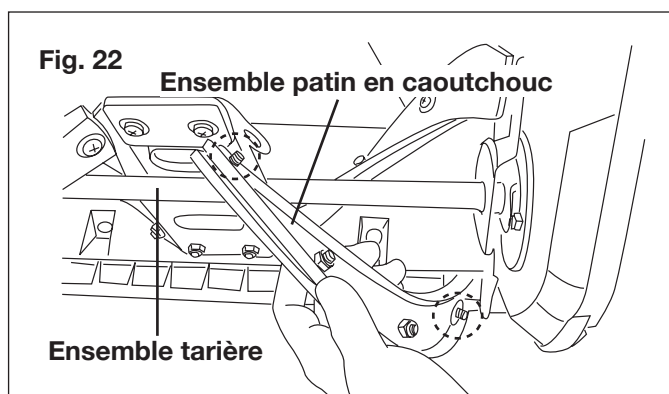
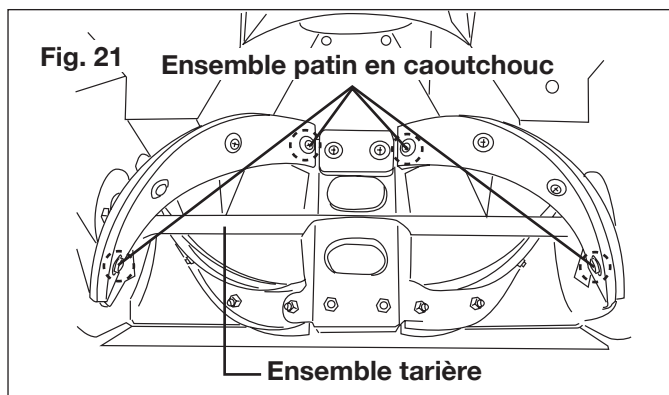
### Conseils d'entretien d'ordre général

1. N'essayez pas de réparer la machine à moins d'avoir l'outillage adéquat et les bonnes instructions pour démonter et réparer la machine.
2. Inspectez régulièrement les boulons et les vis et vérifiez qu'ils sont bien serrés pour que le matériel puisse fonctionner en toute sécurité.
3. Après chaque séance de déneigement, faites tourner la souffleuse à neige pendant quelques minutes pour empêcher le collecteur et la turbine de geler. Coupez le moteur, attendez que toutes les pièces en rotation s'arrêtent complètement et essuyez la glace et la neige qui se sont déposées dessus. Faites tourner plusieurs fois le levier de commande pour retirer la neige qui pourrait s'être accumulée dessus.

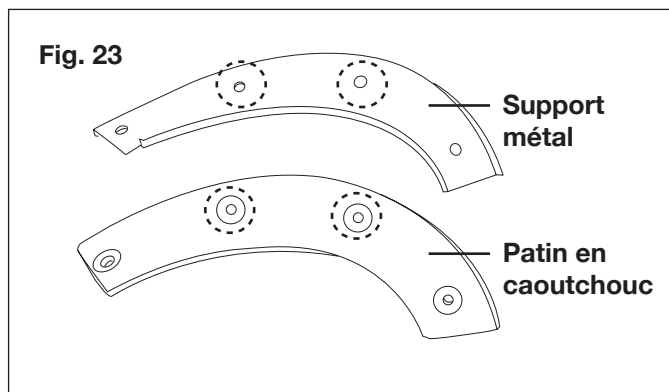
## Remplacement des patins en caoutchouc

**REMARQUE :** si vous remplacez des patins en caoutchouc usés, veillez particulièrement à bien faire la distinction entre le côté rugueux et le côté lisse des patins. Placez le côté rugueux face à l'intérieur et le côté lisse face à l'extérieur.

1. Détachez l'ensemble patin en caoutchouc usé en retirant les deux jeux d'écrous et de boulons utilisés pour l'attacher à l'ensemble tarière (Fig. 21 et 22).



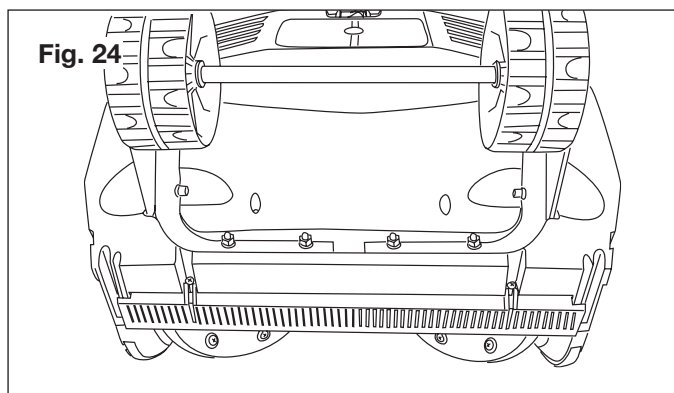
2. Desserrez les deux jeux d'écrous et de boulons intermédiaires pour détacher le patin en caoutchouc usé de son support en métal (Fig. 23).



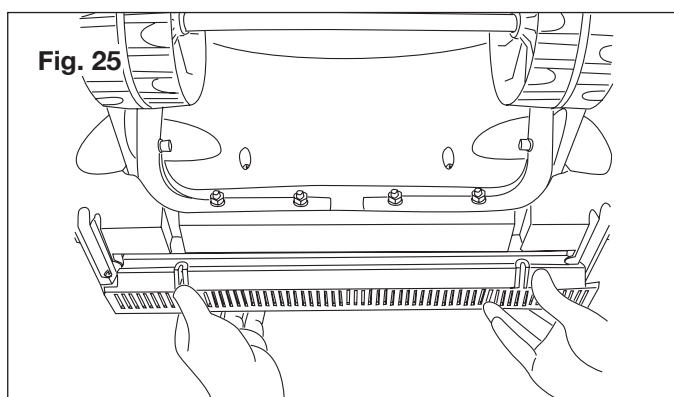
3. Attachez le nouveau patin en caoutchouc sur le support en métal à l'aide des deux jeux d'écrous et de boulons intermédiaires et en serrant (Fig. 23).
4. Attachez l'ensemble patin en caoutchouc à l'ensemble tarière à l'aide des deux jeux d'écrous et de boulons (Fig. 21 et 22).

## Remplacement de la lame de raclage

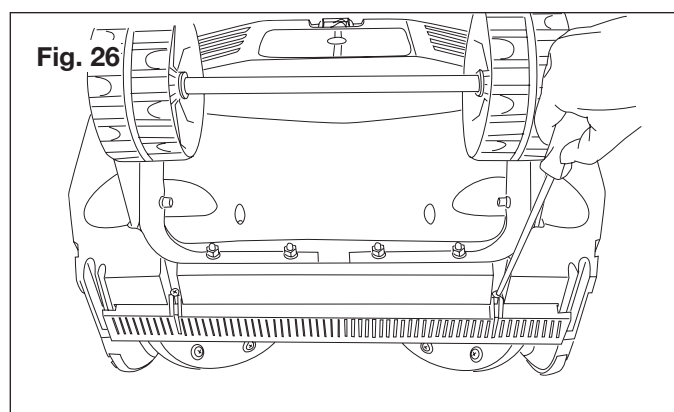
1. La lame de raclage se situe en bas de la souffleuse à neige sous le caisson du rotor (Fig. 24).



2. Détachez la lame de raclage usée de la souffleuse à neige en retirant les deux vis qui la maintiennent en place (Fig. 25).



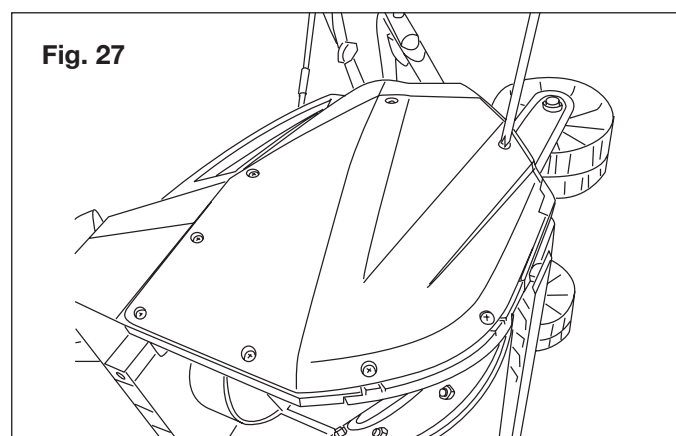
3. Posez la nouvelle lame de raclage et attachez-la solidement à la souffleuse à neige à l'aide des deux vis (Fig. 26).



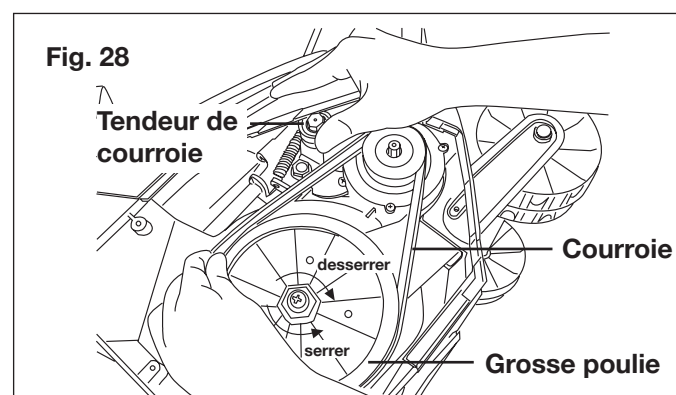
## Remplacement de la courroie et de la poulie

**REMARQUE :** déterminez le côté droit et le côté gauche de la souffleuse à neige en vous tenant debout derrière la machine comme si vous l'utilisiez.

1. Retirez les vis du panneau gauche de la souffleuse à neige et retirez le panneau gauche (Fig. 27).



2. Levez la poulie de tension de courroie et dégagez par le haut la courroie usée de la grosse poulie en commençant au niveau de la grosse poulie (Fig. 28).

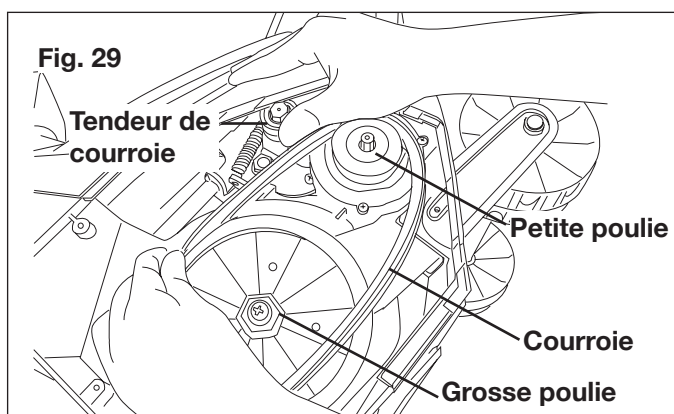


3. Pour remplacer la grosse poulie, retirez la vis et la rondelle au centre de la poulie. Tout en maintenant la tarière pour qu'elle ne tourne pas, utilisez une clé à douille 7/8 po pour faire tourner l'écrou externe de la poulie dans le sens des aiguilles d'une montre (la poulie est montée à l'envers et il faut donc la desserrer et la serrer dans le sens contraire à la normale, soit dans le sens des aiguilles d'une montre pour desserrer ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour serrer).

**REMARQUE :** la neige lourde et mouillée ajoute une charge supplémentaire sur les courroies qui doivent donc être remplacées plus fréquemment.

4. Pour poser la nouvelle courroie, levez la poulie de tension de courroie et placez la nouvelle courroie sur la petite poulie en formant un angle. Placez ensuite la courroie sur la partie supérieure de la grosse poulie en la faisant

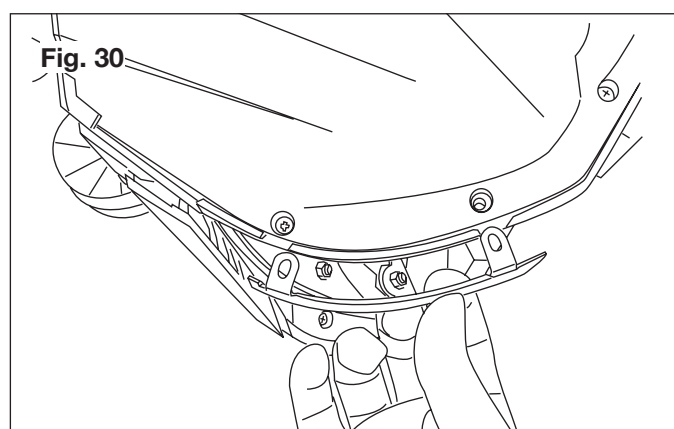
tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre quand elle accroche la partie supérieure de la grosse poulie (Fig. 29).



5. Remplacez le panneau gauche de la souffleuse à neige en utilisant toutes les vis (Fig. 27).

## Remplacement des plaques d'usure

Les plaques d'usure sont situées en bas du panneau latéral. Dévissez les deux vis du panneau latéral et retirez la plaque d'usure à remplacer (Fig. 30). Poser la plaque de rechange en l'attachant au panneau latéral à l'aide des deux mêmes vis.



## Remise en marche automatique

Les deux modèles Snow Joe® SJ620 et SJ621 présentent une fonction intégrée de remise en marche automatique. Si la tarière est bloquée par un obstacle important, débranchez tout simplement votre machine, dégagez ce qui fait obstacle, attendez 60 secondes et remettez en marche.

## Remisage

1. Laissez le moteur se refroidir complètement avant de nettoyer la souffleuse à neige, de l'entreposer ou de la transporter. Assurez-vous que la souffleuse à neige ne présente aucun danger potentiel avant de la transporter.
2. Débranchez la rallonge électrique de la souffleuse à neige. Inspectez soigneusement la rallonge électrique pour vérifier qu'elle ne présente aucun signe d'usure et qu'elle n'est pas endommagée. Remplacez-la si elle est usée ou endommagée.
3. Inspectez soigneusement la souffleuse à neige pour déceler la présence éventuelle de pièces usées, desserrées ou endommagées. Vérifiez les raccords et les vis et resserrez au besoin. Pour une réparation ou des pièces à remplacer, communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
4. Remisez la machine, ainsi que la rallonge électrique débranchée, dans un endroit sec, sous clé et hors de portée des enfants, et ce pour éviter toute utilisation non autorisée de la machine ou qu'elle soit endommagée. Pour une meilleure protection, recouvrez la machine d'une bâche non attachée ou d'une couverture universelle pour souffleuse à neige électrique 18 po de Snow Joe® (Modèle SJCVR). Visitez le site [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) pour acheter la couverture en ligne.

## Service après-vente et soutien technique

Si votre souffleuse à neige électrique Snow Joe® SJ620/SJ621 nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

## Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le couvercle principal de la machine à gauche de la goulotte d'éjection. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

**Veillez noter les numéros suivants sur le carter ou la poignée de votre nouvelle machine :**

N° de modèle :

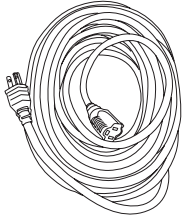
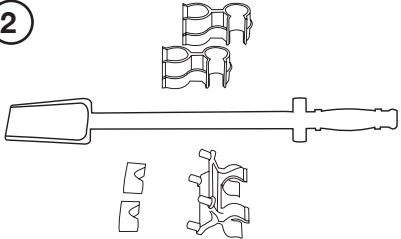
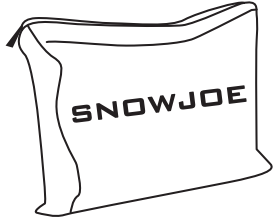
S | J | 6 | 2 | \_\_\_\_\_

N° de série :

\_\_\_\_\_

## Accessoires

**⚠️ AVERTISSEMENT!** TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec cette souffleuse à neige électrique. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre souffleuse à neige électrique soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessoires	Description	Modèle
<p>①</p> 	<p>Rallonge électrique 50 pieds de calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A avec extrémités éclairées sous tension</p>	<p>PJEXT50-B</p>
<p>②</p> 	<p>Outil de nettoyage universel de goutte de souffleuse à neige</p>	<p>SJCOT</p>
<p>③</p> 	<p>Housse protectrice universelle pour souffleuses à neige 21 po</p>	<p>SJCVR-21</p>

**REMARQUE :** les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou par téléphone en communiquant avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



## LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

**VOUS ÊTES NOTRE CLIENT ET** Snow Joe® + Sun Joe® SE MET EN QUATRE pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons formulé la promesse Snow Joe® + Sun Joe®.

**NOTRE PROMESSE :** Snow Joe® + Sun Joe® garantit les nouveaux produits pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si votre produit ne fonctionne pas, ou si une pièce spécifique vous pose problème, nous vous enverrons gratuitement une pièce de rechange ou un produit neuf ou comparable. Génial, n'est-ce pas? Avant même de vous en rendre compte, vous pourrez continuer à couper, à scier, à tondre, à laver et à... ?

### ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe®, LLC (« Snow Joe® + Sun Joe® ») vous recommande vivement d'enregistrer le produit que vous venez d'acheter. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site [snowjoe.com/ProductRegistration](http://snowjoe.com/ProductRegistration), ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement disponible en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre achat permettra à Snow Joe® + Sun Joe® de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

### QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

Snow Joe® + Sun Joe® offre la présente garantie au propriétaire de la présente machine (une « machine » est un produit équipé d'un moteur), uniquement pour un usage résidentiel et personnel. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins commerciales, pour la location ou la revente. Si la présente machine change de propriétaire au cours de la période de 2 ans, nous vous demandons de mettre à jour les renseignements sur le propriétaire de la machine en vous rendant sur le site [snowjoe.com/ProductRegistration](http://snowjoe.com/ProductRegistration).

### QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Snow Joe® + Sun Joe® garantit au propriétaire de la présente machine que si celle-ci tombe en panne dans les deux (2) ans à compter de la date d'achat suite à un vice de matière ou de fabrication ou suite à une usure normale due à une utilisation ménagère ordinaire, Snow Joe® + Sun Joe® enverra à l'acheteur primitif, le cas échéant, une pièce ou un produit de rechange, gratuitement et franco de port.

Si, à la discrétion absolue de Snow Joe® + Sun Joe®, la machine en panne ne peut pas être réparée en changeant une ou plusieurs pièces, Snow Joe® + Sun Joe® choisira (A) d'envoyer une nouvelle machine, gratuitement et franco de port, ou (B) de rembourser au propriétaire le prix d'achat total de la machine.

### QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente garantie ne s'applique pas aux machines qui ont été utilisées commercialement ou pour des travaux non résidentiels et ménagers. La présente garantie ne couvre pas les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. La présente garantie est uniquement valide si la machine est utilisée et entretenue conformément aux instructions, aux avertissements et aux précautions de sécurité dont le manuel d'utilisation fait état. Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable du coût de réparations non couvertes par la garantie, quelles qu'elles soient. Tous les coûts et dépenses engagés par l'acheteur pour obtenir un matériel ou un service de rechange pendant une période raisonnable de mauvais fonctionnement ou de non-utilisation du présent produit, en attendant une pièce ou une machine de rechange au titre de la présente garantie, ne sont pas couverts par la présente garantie.

Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**. Les batteries sont totalement couvertes pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat sont les recours exclusifs de l'acheteur et la seule et unique obligation de Snow Joe® + Sun Joe® au titre de la présente garantie. Aucun employé ou représentant de Snow Joe® + Sun Joe® n'est autorisé à ajouter une nouvelle garantie ou à apporter une quelconque modification à la présente garantie pouvant être exécutoire pour Snow Joe® + Sun Joe®. En conséquence, l'acheteur ne doit pas compter sur les déclarations supplémentaires, quelles qu'elles soient, faites par un employé ou un représentant quelconque de Snow Joe® + Sun Joe®. En aucune circonstance, que ce soit sur la base d'un contrat, d'une indemnisation, d'une garantie, d'un acte dommageable (y compris la négligence) ou, d'une manière ou d'une autre, de la responsabilité sans faute, Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable de tous les dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans toutefois s'y limiter le manque à gagner ou la perte de profits.

Certaines provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties. Dans lesdites provinces, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

En dehors des États-Unis, d'autres garanties peuvent s'appliquer.



**snowjoe.com**

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Ce produit ou son cordon d'alimentation contient des produits chimiques, notamment du plomb, reconnus par l'État de Californie comme étant cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres effets néfastes sur la fonction de reproduction. Se nettoyer les mains après manipulation. Pour plus de renseignements, veuillez vous rendre sur le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Certaines poussières créées par le ponçage, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques reconnus [par l'État de Californie] comme étant cause de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres effets néfastes sur la fonction de reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- le plomb dans les peintures plombifères;
- la silice cristalline dans les briques, le ciment et d'autres matériaux de maçonnerie, et enfin
- l'arsenic et le chrome dans le bois de sciage traité chimiquement.

Les risques que vous courez en y étant exposé sont fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques : travaillez dans un endroit bien ventilé et portez un équipement de sécurité homologué, par exemple un masque protecteur contre la poussière spécifiquement conçu pour filtrer les particules microscopiques. Pour plus de renseignements, veuillez vous rendre sur le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).